



**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΡΙΤΟ**  
**ΤΗΣ ΕΠΙΣΗΜΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**  
**Αρ. 3036 της 26ης ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1996**  
**ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

**ΜΕΡΟΣ Ι**

**Κανονιστικές Διοικητικές Πράξεις**

**Αριθμός 17**

**Ο ΠΕΡΙ ΚΑΤΑΣΤΟΛΗΣ ΤΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ**  
**(ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΕΙΔΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ)**  
**ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 1995.**

Γνωστοποίηση δυνάμει του άρθρου 5(3)

Ο Υπουργός Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως ασκώντας τις εξουσίες που του δίνει το άρθρο 5(3) του περί Καταστολής του Εγκλήματος (Ελεγχόμε- 3(1) του 1995.  
νη Παράδοση και Άλλες Ειδικές Διατάξεις) Νόμου του 1995 εκδίδει το πιο  
κάτω Πρότυπο Όρων Αμοιβαίας Συνεργασίας.

Πρότυπο Όρων Αμοιβαίας Συνεργασίας

1. Για σκοπούς εφαρμογής ελεγχόμενης παράδοσης οι χώρες οι οποίες θα Ορισμός  
συντονιστή.  
συνεργαστούν για την εφαρμογή της με βάση τους όρους αυτούς ορίζουν συν-  
τονιστή ο οποίος θα έχει την άμεση επίβλεψη και την ευθύνη για την εφαρμο-  
γή της μεθόδου. Ο συντονιστής μπορεί να ορίζεται για μια ή περισσότερες  
υποθέσεις ελεγχόμενης παράδοσης.

2. Η διαδικασία για την ενεργοποίηση των όρων αυτών και της συνεργα- Διαδικασία.  
σίας για εφαρμογή της ελεγχόμενης παράδοσης είναι η πιο κάτω:

- (i) Υποβάλλεται πρόταση για εφαρμογή της μεθόδου προς τις χώρες με  
τις οποίες επιζητείται η συνεργασία μέσω του αρμόδιου Υπουρ-  
γείου ή Αρχής για την καταστολή του εγκλήματος ή μέσω της  
Interpol ή του Παγκόσμιου Οργανισμού Τελωνείων. Μαζί με την  
πρόταση αποστέλλεται αντίγραφο της νομοθεσίας και μετάφρασή  
της στην Αγγλική.

- (ii) Αν οι χώρες προς τις οποίες διαβιβάστηκε η πρόταση αποδεχθούν την προτεινόμενη συνεργασία πληροφορούν ανάλογα τον Αρχηγό Αστυνομίας ή το Διευθυντή του Τμήματος Τελωνείων.
- (iii) Τα ονόματα των συντονιστών κοινοποιούνται με απόλυτη μυστικότητα.
- (iv) Στην απάντηση προς την πρόταση αναφέρεται κατά πόσο γίνονται αποδεκτοί όλοι οι όροι ή μερικοί από αυτούς και αν είναι επιθυμητό να τεθούν ορισμένοι πρόσθετοι όροι.

Στοιχεία της πρότασης.

3. Στην πρόταση αναφέρονται όσα από τα πιο κάτω στοιχεία είναι διαθέσιμα:

- (i) Η χώρα από την οποία θα αρχίσει η εφαρμογή της μεθόδου και η χώρα τελικής παράδοσης·
- (ii) οι χώρες, αν είναι γνωστές, από τις οποίες θα διέλθουν τα υπό παρακολούθηση απαγορευμένα αντικείμενα ή οι απαγορευμένες ουσίες·
- (iii) είδος απαγορευμένων ουσιών ή απαγορευμένων αντικειμένων·
- (iv) τρόπος συσκευασίας και κατά πόσο το απαγορευμένο εμπόρευμα αποστέλλεται μόνο του ή μαζί με άλλα αντικείμενα ή ουσίες·
- (v) τρόπος μεταφοράς· και τα στοιχεία του μεταφορέα·
- (vi) στοιχεία αποστολέα και παραλήπτη·
- (vii) στοιχεία ενδιάμεσων ναυτιλιακών πρακτόρων εκτελωνιστών·
- (viii) ημερομηνία αποστολής και αναμενόμενης παράδοσης·
- (ix) κατά πόσο η παράδοση θα γίνει με αντικατάσταση των απαγορευμένων ουσιών ή απαγορευμένων αντικειμένων με άλλες ουσίες ή αντικείμενα στην ολόκλητά τους ή μερικώς και κατά πόσο σε τέτοια περίπτωση υπάρχουν τυχόν νομικοί περιορισμοί της χώρας του τελικού προορισμού·
- (x) οποιαδήποτε άλλα στοιχεία κρίνεται ότι είναι αναγκαίο να αναφερθούν για επιτυχή και αποτελεσματική εφαρμογή της μεθόδου.

Μνημόνιο.

4. Όταν συμφωνηθεί η συνεργασία οι συντονιστές επεξεργάζονται τον τρόπο και λεπτομέρειες εφαρμογής της μεθόδου τηρώντας για το σκοπό αυτό σχετικό μνημόνιο.

Προστασία συνοδών.

5. Πρόσωπα τα οποία δυνατό να συνοδεύουν τις απαγορευμένες ουσίες ή τα απαγορευμένα αντικείμενα θα τυγχάνουν όταν ευρίσκονται στο έδαφος ξένης συνεργαζόμενης χώρας της ίδιας προστασίας και διευκολύνσεων όπως και τα όργανα του νόμου και της τάξεως της εν λόγω ξένης χώρας.

Προστασία στοιχείων.

6. Λαμβανομένων υπόψη των νομικών διατάξεων που ισχύουν σε κάθε συνεργαζόμενη χώρα για την προστασία στοιχείων που αναφέρονται σε πρόσωπα ισχύουν οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- (i) Το Μέρος που παραλαμβάνει τα στοιχεία δύναται να τα χρησιμοποιήσει μόνο για το σκοπό και κάτω από τις προϋποθέσεις που καθορίζονται από το Μέρος που τα παραδίδει.

- (ii) Κατόπιν αιτήματος του Μέρους που παραδίδει τα στοιχεία, το Μέρος που τα παραλαμβάνει παρέχει πληροφορίες για τη χρήση των στοιχείων που παραδόθηκαν και τα αποτελέσματα που έχουν επιτευχθεί.
- (iii) Οι πληροφορίες για άτομα δύνανται να διαβιβαστούν μόνο σε όργανα ή Αρχές για την επιβολή του νόμου. Οι πληροφορίες δύνανται να διαβιβαστούν σε άλλες αρχές μόνο ύστερα από προηγούμενη άδεια της αρχής που τα παραδίδει.
- (iv) Το Μέρος που παραδίδει τα στοιχεία, υποχρεούται να διασφαλίσει την ακρίβεια των στοιχείων που παραδίδονται καθώς και να βεβαιωθεί ότι η παράδοση ανταποκρίνεται στο σκοπό της παράδοσης. Απαραίτητα οι πρόνοιες της εθνικής νομοθεσίας του άλλου Μέρους, που αφορούν την απαγόρευση παράδοσης πρέπει να τηρούνται. Αν παραδοθούν λανθασμένα στοιχεία ή στοιχεία που δεν μπορούσαν να παραδοθούν το Μέρος που τα παραλαμβάνει πρέπει να πληροφορείται για το γεγονός αμέσως. Το Μέρος που τα παραλαμβάνει υποχρεούται να τα διορθώσει ή να τα διαγράψει.
- (v) Κατόπιν αιτήματος των προσώπων στα οποία αναφέρονται τα στοιχεία δυνατό να δοθούν σ' αυτά τα στοιχεία καθώς και πληροφόρηση για τη σκοπούμενη χρήση τους. Αυτή η υποχρέωση για πληροφόρηση δεν τίθεται σε εφαρμογή αν για λόγους δημόσιου συμφέροντος επιβάλλεται άρνηση παροχής της πληροφορίας. Στην παροχή πληροφορίας για τα προσωπικά στοιχεία, ισχύει πλήρως η εθνική νομοθεσία του Μέρους που έχει καταχωρημένα τα στοιχεία.
- (vi) Το Μέρος που παραδίδει τα στοιχεία καθορίζει την περίοδο διαγραφής των. Ανεξάρτητα από την περίοδο που καθορίστηκε, τα προσωπικά στοιχεία που παραδίδονται διαγράφονται όταν η ανάγκη γι' αυτά παύει να υφίσταται.
- (vii) Και τα δύο Μέρη υποχρεούνται να καταγράφουν την παράδοση και παραλαβή προσωπικών στοιχείων.
- (viii) Τα Μέρη υποχρεούνται να προστατεύουν αποτελεσματικά τα παραδοθέντα προσωπικά στοιχεία εναντίον μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης, αλλαγής ή δημοσίευσης.

7. Η συνεργασία τερματίζεται κατόπιν έγγραφης κοινοποίησης της πρόθεσης από μια ή περισσότερες συνεργαζόμενες χώρες στις άλλες.

Λήξη  
συνεργασίας.

8. Τα έξοδα της ελεγχόμενης παράδοσης πρέπει να συμφωνούνται μεταξύ των Μερών προτού η συνεργασία τεθεί σε εφαρμογή.

Έξοδα.

9. Οι παρόντες Όροι Αμοιβαίας Συνεργασίας εφαρμόζονται και στην περίπτωση όπου η αίτηση υποβάλλεται από ξένη χώρα προς την Κύπρο αφού γίνουν τυχόν διαφοροποιήσεις που τα Μέρη ήθελαν κρίνει υπό τις περιστάσεις αναγκαίες.

Εφαρμογή  
Όρων στη  
Δημοκρατία.